

第一本完全针对中国人需求的韩语学习书

新大家的 韩国语



(第二册)

(附赠MP3光盘)

韩语超人气名师
金玟志 编著



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

HSS
20142

此书附盘在资源建设室

阅 览

第一本完全针对中国人需求的韩语学习书

新大家的 韩国语

(第二册)

(附赠MP3光盘)

韩语超人气名师
金玟志 编著



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

新大家的韩国语(第二册)(附赠MP3光盘)/金玟志编著.
—上海:华东理工大学出版社,2014.1

ISBN 978-7-5628-3663-6

I. ①新... II. ①金... III. ①朝鲜语-教材 IV. ①H55

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第237377号

本书由(台湾)瑞兰国际有限公司授权华东理工大学出版社
在中国大陆地区以简体字出版发行。

著作权合同登记号:“图字:09-2013-809号”

新大家的韩国语(第二册)(附赠MP3光盘)

编 著 / 金玟志

责任编辑 / 舒欣如

责任校对 / 金慧娟

封面设计 / 戚亮轩

出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地址:上海市梅陇路130号,200237

电话:(021)64250306(营销部)

(021)64250875(编辑室)

传真:(021)64252707

网址:press.ecust.edu.cn

印 刷 / 上海盛通时代印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/16

印 张 / 19

字 数 / 462千字

版 次 / 2014年1月第1版

印 次 / 2014年1月第1次

书 号 / ISBN 978-7-5628-3663-6

定 价 / 48.00元(附赠MP3光盘)

联系我们:电子邮箱 press@ecust.edu.cn

官方微博 e.weibo.com/ecustpress

淘 宝 网 <http://shop61951206.taobao.com>



目录

- 003 作者的话
- 004 如何使用本书

013 【第一课】시험때문에 늦게까지 공부해요.

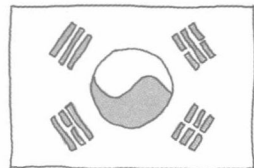
(因为考试, 所以看书到很晚。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 014/016/018/020
~나 / 이나
~거나
~면서 / 으면서
~ (르/을) 때
~ (기) 때문에
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 022/023
~려/으려고요.
~대로
- 学习加油站: 学校生活 024
- 听力测验 025
- 轻松一下: “阿里郎”原来不是人 026

027 【第二课】한국말을 잘했으면 좋겠어요.

(希望很会讲韩语。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 028/030/032/034
形容词的副词化: ~게
动词的名词化: : ~기 / ~는 것
~기 쉽다/어렵다/시작하다...
~았/었/했으면 좋겠다 = ~면/으면 좋겠다
~처럼
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 036/037
- 学习加油站: 圣诞节、新年 038
- 听力测验 039
- 轻松一下: 春节拜年, 行大礼拿“白”包 040



041 【第三课】여보세요, 거기 여행사지요?

(喂, 那里是旅行社, 没错吧?)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 042/044/046/048
 - ~ (는) 중이다
 - ~에게 / 한테 / 에
 - ~에게서 / 한테서 / 에서
 - ~이/가 아니라
 - ~게 아니라
 - ~지요 / 이지요?
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 050/051
- 学习加油站: 电话用语 052
- 听力测验 053
- 轻松一下: 吃一碗年糕汤大一岁 054

055 【第四课】내일은 비가 오겠습니다.

(明天会下雨。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 056/060/062/064
 - 正式的说法 总整理:
 - ~ㅁ니까 / 습니까
 - ~ㅁ니다 / 습니다
 - ~ㅁ시다 / 읍시다
 - ~십시오 / 으십시오
 - ~겠다 ①②
 - ~니까 / 으니까
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 066/067
 - “~” 라고 하다
- 学习加油站: 天气 068
- 听力测验 069
- 轻松一下: 太热了, 我无法嫁给你! 070

071 【第五课】제일 좋아하는 과일이 뭐예요?

(最喜欢的水果是什么?)

- 语法Ⅰ/语法Ⅱ/语法Ⅲ/语法Ⅳ 072/074/076/078
~르/을 줄 알다 ↔ ~르/을 줄 모르다
~아/어/해 본 적이 있다
~았/었/했었다
~르/을 수 있다 ↔ ~르/을 수 없다
动词修饰名词: ~ㄴ(은) / 는 / 르(을)
- 会话Ⅰ/会话Ⅱ 080/081
~아/어/해서요.
- 学习加油站: 表示喜好 082
- 听力测验 083
- 轻松一下: 中秋节放3天的假 084

085 【第六课】이 옷 한번 입어 봐도 돼요?

(这件衣服可以试穿吗?)

- 语法Ⅰ/语法Ⅱ/语法Ⅲ/语法Ⅳ 086/088/090/092
~네요
~군요
~고 있다 ②
~아/어/해도 되다
~면/으면 안 되다
- 会话Ⅰ/会话Ⅱ 094/095
- 学习加油站: 逛街 096
- 听力测验 097
- 轻松一下: 看不出来的有钱人 098

099 【第七课】모델이 되려면 키가 커야 해요.

(要当模特儿的话, 必须个子高。)

- 语法Ⅰ/语法Ⅱ/语法Ⅲ/语法Ⅳ 100/102/104/106
~아/어/해지다
~려고 / 으려고
~아/어/해야 하다 = ~아/어/해야 되다
~지 않을래요? = 안 ~르/을래요?
~려면 / 으려면
- 会话Ⅰ/会话Ⅱ 108/109
~아/어/해야
- 学习加油站: 韩语能力考试 110
- 听力测验 111
- 轻松一下: 拿针刺一下手指头就好 112

113 【第八课】 요즘 한국어를 배우는데 아주 재미있어요. (最近学韩语, 觉得很有趣。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 114/116/120/124
~것 같다
~(으)는데요. / 는데요.
~(으)는데 / 는데
~기로 하다
~을/를 위해서
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 126/127
- 学习加油站: 在餐厅 128
- 听力测验 129
- 轻松一下: 不能错过的韩国美食 130

131 【附录1】 高级敬语&半语

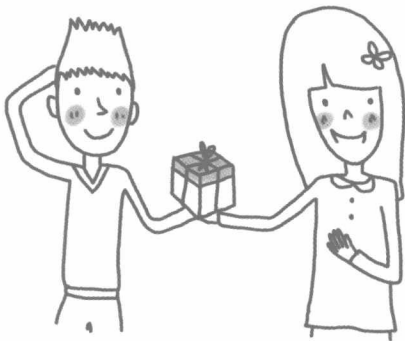
- 높임말、존댓말 (高级敬语) 132
- 반말 (半语) 138

143 【附录2】 “不规则”的变化

- 韩语语法关键 144
- 불규칙 변화 (“不规则”的变化) 152
- 挑战 “TOPIK韩国语能力测试 - 初级(2级)”, 必背的韩语语法 · 159

167 听力测试 答案

176 单词索引



练习 目录

189 【第一课】 시험때문에 늦게까지 공부해요.

194 【第二课】 한국말을 잘했으면 좋겠어요.

199 【第三课】 여보세요, 거기 여행사지요?

205 【第四课】 내일은 비가 오겠습니다.

213 【复习题目】第一课~第四课

220 【第五课】 제일 좋아하는 과일이 뭐예요?

228 【第六课】 이 옷 한번 입어 봐도 돼요?

236 【第七课】 모델이 되려면 키가 커야 해요.

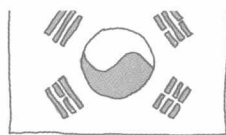
242 【第八课】 요즘 한국어를 배우는데 아주 재미있어요.

252 【复习题目】第五课~第八课

260 【附录1】高级敬语 & 半语

268 【附录2】“不规则”的变化

273 练习 答案



HSS
20142

此书附盘在资源建设室

阅 览

第一本完全针对中国人需求的韩语学习书

新大家的 韩国语



(第二册)

(附赠MP3光盘)



韩语超人气名师
金玟志 编著

华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

新大家的韩国语(第二册)(附赠MP3光盘)/金玟志编著.
—上海:华东理工大学出版社,2014.1

ISBN 978-7-5628-3663-6

I. ①新... II. ①金... III. ①朝鲜语-教材 IV. ①H55

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第237377号

本书由(台湾)瑞兰国际有限公司授权华东理工大学出版社
在中国大陆地区以简体字出版发行。

著作权合同登记号:“图字:09-2013-809号”

新大家的韩国语(第二册)(附赠MP3光盘)

编 著 / 金玟志

责任编辑 / 舒欣如

责任校对 / 金慧娟

封面设计 / 戚亮轩

出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地址:上海市梅陇路130号,200237

电话:(021)64250306(营销部)

(021)64250875(编辑室)

传真:(021)64252707

网址:press.ecust.edu.cn

印 刷 / 上海盛通时代印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/16

印 张 / 19

字 数 / 462千字

版 次 / 2014年1月第1版

印 次 / 2014年1月第1次

书 号 / ISBN 978-7-5628-3663-6

定 价 / 48.00元(附赠MP3光盘)

联系我们:电子邮箱 press@ecust.edu.cn

官方微博 e.weibo.com/ecustpress

淘 宝 网 <http://shop61951206.taobao.com>



为大家设计的最佳韩语教科书

“当补习班讲师 = 从事服务业”

“一堂课 = 一场秀”

这就是这几年我在中国教韩语，一直铭记在心里的两句话。

目前来到补习班跟我学韩语的同学，大多是大学生或上班族。想也知道他们光学校的功课、公司的事情已经够忙够累的，居然还愿意抽空到补习班进修，而且不是为了非学不可的英文或很热门的日文。看大家对韩国与韩语这么有兴趣，愿意付出宝贵的时间来努力，身为韩国人的我觉得非常感谢，真的很想握住每位同学的手说一声“谢谢”。

每一堂韩语课，我都抱着这种感恩的心面对学生。当然，为了不辜负他们的期待以及满足他们的需求，像准备上台表演一般，上课前一定要好好地设计内容和流程。也许有些人会说“韩国人教自己的母语，有什么困难？”不过，我记得刚开始教书，我为了上一堂三小时的课，却准备了整个星期。上课时，除了教科书里的内容外，怕学生们感到无聊，中间插些韩国文化介绍、韩文歌或有趣的补充教材。最重要的是将自己想像成是一个中国人，努力试图去了解母语为中文者在学习韩语时的死角，研究怎么讲解语法对他们来说较容易接受。当然，这些不可能第一次就得到好成果。第一个班，上完课之后，若学生的反应或学习效果不佳，那就再去检查改善整个上课内容，若在第二个班上的结果也不理想，又得去改一改教学方式，然后在下一班再试试看。

您说“哪位老师不这么做？大家都是这样准备上课的啊。”……是没有错。只是我现在回头想，当时的我因为中文不算精通，经验不足，加上在中国能找到的韩语教材有限的关系，绕了很多路才走到现在。我写这本书的出发点就在这里。

“想要写出一本——就算刚入行的老师也能教得有系统又有效果的教科书。”

“想要写出一本——资深老师也会肯定品质的教科书。”

“想要写出一本——想学韩语但情况不允许的人可以拿来自学的教科书。”

最后，当一名韩语教师，最大的梦想就是用自己写的教科书上课。让我这个梦想终于实现的是“瑞兰国际”，我亲爱的家人，还有我的最爱“우리 한국어반 친구들”，我想趁着这个机会跟你们说一声谢谢。因为有你们才有今天的我。无限感激！


2006.2.1

如何使用本书

《新大家的韩国语（第二册）》一书包含词汇、语法、会话、习题与延伸阅读，是全方位的韩语入门学习教材，不须另外添购副教材，即可同时训练听、说、读、写四大语言能力。各课取材内容着重生活化、实用性，避免枯燥刻板，使读者乐于亲近、学习。

1 以7个阶段，循序渐进学习

导入基本语法与会话，每课皆以7个阶段循序渐进学习，同时搭配MP3光盘，能充分练习、扎实培养韩语实力。

Step 1>>语法

系统解说、利用图表分析初级韩语必学语法、句型，并提示范例与重要观念。

语法 I

名词(收X)나
名词(收O)이나

动、形/기나或、或者、还是

“나이나”为名词后接上去的助词，在韩文中有好几种用法，但目前阶段，只要知道它可以像英文的“or”一样表示选择即可。当需列举几样东西，或要从前后名词（人、东西、事情）中选择其一时，就要使用这个助词，等于是中文的“或、或者、还是”。若前面名词最后一个字无收音，就要接“나”，而有收音时则要接“이나”。

【例】녹차/커피
→ 녹차나 커피 마시겠어요? 您要不要喝绿茶或咖啡?
수영/요가
→ 수영이나 요가를 배우고 싶어요. 我想学游泳或瑜伽。

和副词“다、都、全部”搭配的话，还可以表达选哪个、哪项都OK。
【例】커피는 오늘이나 내일 **다** 괜찮아요. 不管是今天还是明天都可以。

若“或、或者、还是”前面的单词不是名词而是动词或形容词时，不能用“나/이나”而要用“거나”。此助词将动词、形容词原形的最后一个字“다”去掉，之后不用管是否有收音，直接将“거나”接上去即可。

【例】텔레비전을 보다 / 신문을 읽다
→ 아침 식사 후 텔레비전을 보거나 신문을 읽어요. 早餐后看电视或读报纸。
신문을 읽다 / 텔레비전을 보다
→ 아침 식사 후 신문을 읽거나 텔레비전을 봐요. 早餐后读报纸或看电视。

하다 / 했다
→ 너무 작거나 매우 음식은 안 좋아해요. 我不喜欢太咸或太辣的食物。
했다 / 했다
→ 너무 땀거나 한 음식은 안 좋아해요. 我不喜欢太辣或太咸的食物。

语法 I 练习 - 开口说看看

【练习1】
케이크를 먹고 싶어요 / 아이스크림을 먹고 싶어요
→ 케이크나 아이스크림을 먹고 싶어요.

① 명학 동안 요가를 배우고 싶어요 / 명학 동안 태권도를 배우고 싶어요
② 여기에 핸드폰 번호를 써 주세요 / 여기에 매일 주소를 써 주세요
③ 보통 명동에서 쇼핑을 해요 / 보통 동대문 시장에서 쇼핑을 해요
④ 좋은 음식은 드리지 마세요 / 한 음식은 드리지 마세요

주요: 主要、大部分

【练习2】
주말에는 주로 영화를 봐요 / 주말에는 주로 쇼핑을 해요
→ 주말에는 주로 영화를 보거나 쇼핑을 해요.

① 식사 후에는 주로 과일을 먹어요 / 식사 후에는 주로 커피를 마시요
② 자기 전에는 주로 일기를 써요 / 자기 전에는 주로 컴퓨터를 해요
③ 쉬는 날에는 주로 잠을 자요 / 쉬는 날에는 주로 텔레비전을 봐요
④ 음악을 들으면 기분이 좋아져요 / 운동을 하면 기분이 좋아져요

【练习3】
A) 아침에 보통 뭐 먹어요? (샌드위치 / 김밥)
→ B) 샌드위치나 김밥을 먹어요.

① 우리 무슨 요일에 만났어요? (화요일 / 목요일)
② 신준이 땀은 어디로 가고 싶어요? (일본 / 동양)
③ 주말에 보통 뭐 해요? (친구를 만나다 / 집에서 컴퓨터 게임을 하다)
④ 졸업 후에 뭐 할 거예요? (대학원에 가다 / 취직을 하다)

生词

아이스크림 冰激凌	전화기(를) 하다 用电话	안(을) 하다	출입(을) 하다 进出
요가 瑜伽	되는 날 假期	【동명】 땀 - 자다	대학을 졸업하다
일기 日记	날 [名] 天气	동남아 东南亚	취직(을) 하다 就职

Step 2>>语法练习

由简单的句子渐进至高层次复句，反覆练习，精熟句型。跟着MP3朗读，发音语调才会标准，学习最正确的韩语。

Step 3>>单词

罗列最实用的初级词汇，奠定韩语基本实力。

Step 7>>轻松一下

依课程中出现的词汇或会话内容，延伸出韩国文化、社会、现况等介绍。了解韩国，更快学会韩语！



“阿里郎”原来不是人

【阿里郎 阿里郎】 - MP3 08

아리랑 아리랑 아리랑요 阿里郎 阿里郎 阿里郎哟
아리랑 고개를 넘어간다 翻过阿里郎岭
나를 버리고 가시는님은 离开我而离开的您
살리도 못 가시 일명 난다 走不到10里会得病的

请大家听一听随书附赠的MP3第8号文件，这就是很多中国朋友多少都听过的韩国民谣（民谣：“阿里郎”）。

当我第一次在中国听到“阿里郎”这首歌（三个字）是指韩国人时，吓了一跳（感到惊讶）。因为它真正的韩文意思只不过是一座山（山岭）的名称。虽然不清楚为何原因人们都这么熟悉“阿里郎”这首歌，但我发现这是在说人们心中最代表韩国的民谣。有些人不清楚它（歌词）的含义，但知道它的歌词（歌词），有些人不知道它讲述的内容（内容），但就是会唱。

有趣的是，我大部分（大部分）的韩文本来都以为这是一首温柔的民谣（民谣）。学会后才发现自己原来跟他们原本想像的完全不一样（不一样）。甚至有一位学长曾和我说过，“听说，韩国人阿里郎出现时抛弃自己的心，阿里郎（阿里郎）或心（心）痛苦（痛苦）痛苦（痛苦）的痛苦，是不是从这首歌得到灵感？还有，韩国女生和学长约会（约会）真的就会这样追他吗？ 너무 두렵다（好可怕）！”

哈哈，大家不要想太多。不过，在韩国，的确有一句话说“여자가 한을 품으면 연봉에도 사랑이 내린다（如果女人在爱里，连工资的命都下着）”，如果以这种心情唱“阿里郎”这首歌，还真有点（有点）离开自己的心，学长，说不定那个学长真的会走不到10里，就得脚痛无法走路……

- 026 -

높임말, 존댓말 (高级敬语)

韩语的敬语可分成高级敬语和普通敬语，而这两种敬语可再分成正式的说法与口语说法。

敬语

- 高级敬语
 - 正式【例】가다→가십니다. 去。
 - 口语【例】가다→가세요. 去。
- 普通敬语
 - 正式【例】가다→갑니다. 去。
 - 口语【例】가다→가요. 去。
- 半语【例】가다→가. 去。

我们到目前所学的句型几乎都是普通敬语，而现在要研究的“高级敬语”是用于比说话者年龄大或社会地位高很多的人，目的为表示对对方或提到人物的尊敬。至于“半语”，在第138页再讲解。“高级敬语”的公式，如下：

普通敬语	高级敬语
이/가	께서
은/는	께서
에게/한테	께
에게서/한테서	께

【例】-Nurse-

친구가 회사에 가요. → 아버지께서 회사에 가세요.
朋友去公司。 父亲去公司。
친구는 회사원이예요. → 아버지께서 회사원이예요.
朋友是上班族。 父亲是上班族。
친구에게 선물을 줬어요. → 아버지께 선물을 드렸어요.
送给朋友礼物。 送给父亲礼物。
친구에게서 선물을 받았어요. → 아버지께 선물을 받았어요.
朋友送我礼物。 父亲送我礼物。

- 132 -

韩语语法关键

助词

① 이/가：主谓助词
→ 《新大家的韩国语-第一册》第34页、42页
【例】구두가 너무 비싸요. 皮鞋太贵了。
형이 한국어를 배워요. 哥哥学韩语。

② 에서：主谓助词（助词“이/가”的高级敬语）
→ (I) 第132页
【例】아버지께서 한국어를 배우세요. 父亲学韩语。

③ 은/는：①主题、话题 ②强调 ③对比、比较
→ 《新大家的韩国语-第一册》第32页
【例】제 남자와 친구는 한국 사람이예요. 我男朋友是韩国人。
삼계탕은 먹기 싫어요. 我不想吃人参鸡汤。
형은 키가 크지만 저는 키가 작아요. 哥哥个子高，但我个子矮。

④ 에서는：①主题、话题 ②强调 ③对比、比较（助词“은/는”的高级敬语）
→ 《新大家的韩国语-第二册》第132页
【例】아버지께서는 무슨 일을 하세요? 爸爸做什么？
사장님께서는 회의에 참석하지 않으실 겁니다. 老板不会参加会议。
큰아버지께서는 무산에 사시고 작은아버지께서는 일전에 사세요.
大伯在泰山，而叔叔则在仁川。

⑤ 을/를：受词助词
→ 《新大家的韩国语-第一册》第70页
【例】저는 매일 커피를 마시요. 我每天喝咖啡。
지금 무엇을 하고 있어요? 你现在正在做什么？

⑥ 에：①位置 ②时间 ③目的地 ④单位
→ 《新大家的韩国语-第一册》第48页、60页、62页、104页
【例】연필은 책상 위에 있어요. 铅笔在书桌上。
우리 몇 시에 만날까요? 我们几点见面呢？
토요일에 친구 집에 갈 거예요. 星期六我去朋友家。
사과 한 개를 얼마예요? 一个苹果多少钱？

- 144 -

附录

详细解说韩语敬语、“不规则”变化、韩语能力考试初级必背句型等，可作学习补充与参考之外，也能当作复习重点。

目录

- 003 作者的话
- 004 如何使用本书

013 【第一课】시험때문에 늦게까지 공부해요.

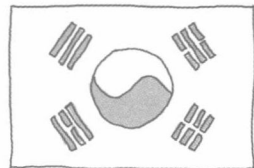
(因为考试, 所以看书到很晚。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 014/016/018/020
~나 / 이나
~거나
~면서 / 으면서
~ (르/을) 때
~ (기) 때문에
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 022/023
~려/으려고요.
~대로
- 学习加油站: 学校生活 024
- 听力测验 025
- 轻松一下: “阿里郎”原来不是人 026

027 【第二课】한국말을 잘했으면 좋겠어요.

(希望很会讲韩语。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 028/030/032/034
形容词的副词化: ~게
动词的名词化: : ~기 / ~는 것
~기 쉽다/어렵다/시작하다...
~았/었/했으면 좋겠다 = ~면/으면 좋겠다
~처럼
- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 036/037
- 学习加油站: 圣诞节、新年 038
- 听力测验 039
- 轻松一下: 春节拜年, 行大礼拿“白”包 040



041 【第三课】여보세요, 거기 여행사지요?

(喂, 那里是旅行社, 没错吧?)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 042/044/046/048

~ (는) 중이다

~에게 / 한테 / 에

~에게서 / 한테서 / 에서

~이/가 아니라

~게 아니라

~지요 / 이지요?

- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 050/051

- 学习加油站: 电话用语 052

- 听力测验 053

- 轻松一下: 吃一碗年糕汤大一岁 054

055 【第四课】내일은 비가 오겠습니다.

(明天会下雨。)

- 语法Ⅰ / 语法Ⅱ / 语法Ⅲ / 语法Ⅳ 056/060/062/064

正式的说法 总整理:

~니까 / 습니까

~니다 / 습니다

~시다 / 읍시다

~십시오 / 으십시오

~겠다 ①②

~니까 / 으니까

- 会话Ⅰ / 会话Ⅱ 066/067

“~” 라고 하다

- 学习加油站: 天气 068

- 听力测验 069

- 轻松一下: 太热了, 我无法嫁给你! 070